

DOMENIE II DI PASCHE

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 19 di Avrîl dal 2020

Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris (Lc. 24, 45)

Vite - Bibie - Popul

pre Antoni Beline e une sô opinion di îr - par fânus rifleti vuê

* * *

Te storie dal mont nol esist un timp ideâl

La Bibie e rivarès a dânus une rispueste grande ancje a nô, ancje in chescj moments ch'ò stin pierdint la tramontane. Te storie dal om nol esist un moment ideâl e perfet, che senò e sarès finide la storie e la vite. Se si à bondance di une robe, si à scjarsetât di chê altre. Se un doman o varin mancûl mateçs e strieçs e divertiments ch'a costin cence fânus contents, nus vignarà di sigûr voe di lâ a cirî lis sodisfazzions dal spirt e la gionde da l'anime. E no saressial un lâ indenant ancje se al cale di un pêl il tacuin e si scurte la cilindrade de machine?

Tornìn a cjapâ in man il Libri sant. Anin a scuele de Bibie. O impararìn a cjâlâ cun plui serenitât i moments de nestre vite e de storie dal mont. E nus vignarà voe di lâ indenant par gnovis conquistis, cirint ch'a sedin pussibilmentri conquistis di civiltât e di spirt. Par ordin che Israel al colave te buse, Diu lu preparave cu la purificazion par une gnove tape dal grant viaç e lu disponeve interiormentri a gjoldi une contentece plui grande e profonde.

Cf. Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, p. 50.

* * *

Gjesù risussitât dai muarts te gnot di Pasche, subit, a buinore, nol pierdè timp e si metè a viodi de sô famee, di Marie Madalene (Zn 20, 11-18), des dissepulis (Mt 28, 9-10), di Pieri; sore sere al comparì ai doi dissepui di Emaus (Lc 24, 13-35) e daspò ai amîs che lu vevin doi dîs prime tradît (Lc 24, 36-45).

Dut chest, seont i gjenars leteraris dai evangjeliscj.

Te Sabide sante, no vint cjatât Adam in chest mont, al sprofondà tes inferis - dessendit in inferna - e crevadis lis puartis de muart al sintive a berlâ: "Finalmentri tu sês rivât, nestri Redentôr!"

Timp indaûr, Pieri i veve domandât: "Trop ajo di perdonâ?" e lui al veve rispuindût "Setante voltis siet" (Mt 18, 21-22), che par lui a son: di gjenerazion in gjenerazion e di secul in secul.

In chel perdon o sin dentri i apuestui, Tomâs dit il Zimul, ducj nô e il mont intîr.

O podìn ben cjantâ cul Salm responsoriâl: O vin viodût, o Diu, i spetacui dal to boncûr. / Laudait il Signôr, parcè che al è bon, / parcè che il so boncûr al è par simpri.

Antifone di jentrade

1 P 2,2

Come frututs a pene nassûts, bramait il lat no pastielât de peraule, par podê cressi parie viers de salvece, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete:

Diu di eterne misericordie,
che an par an tal tornâ de fieste di Pasche
tu impiis la fede dal popul che ti è consacrât,
fâs cressi in nô la gracie che tu nus âs dade,
par che ducj a rivin a rindisi cont pardabon
cun ce purificazion ch'a son stâts lavâts,

cun ce spirt rigjenerâts, cun ce sanc sfrancjâts.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al víf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

At 2,42-47

Ducj chei ch'a crodevin a vivevin insieme e a metevin dut in comun.

La liturgjie, in chescj cincuante dîs di Pasche, nus compagne cul libri dai Ats dai apuestui li che a vegnin metudis lis fondis de glesie e di une gnove societât umane tal Spirt di Gjesu.

Vuê nus ven presentât un cuadri des sieltis di vite dai dissepui / dissepulis di Gjesù a Gjerusalem e dal stîl di vite che chei cristians/ cristianis a vevin cjapât cuant che a metevin dut in comun... lu spartivin in ducj seont che i coventave a ognun.

A cause o midiant dal Coronavirus za si stan studiant gnovis formis di convivence come famee e come societât. Si lei però che in alt e in bas, te conclamade Union Europee come fûr, egoisims e prepotencis a son in aument.

Chestes dai Ats dai Apuestui e varès di sedi la prime sielte di cjapâ in considerazion par une gnove civiltât.

Dai Ats dai Apuestui

I fradis a jerin salts tal scoltâ la dutrine dai apuestui e tal volêsi ben, tal crevâ il pan e tal preâ. A jerin ducj plens di teme e no si rivave a contâ i spiêi e i meracui ch'a fasevin i apuestui. Ducj chei ch'a crodevin a metevin dut in comun; a vendevin ce ch'a vevin e ce ch'a cjapavin de lôr robe lu spartivin in ducj seont che i coventave a ognun. Ogni dì a jerin impreteribil tal templi, ducj in buine armonie, e a crevavin il pan tes lôr cjasis mangjant la bocjade cuntun cûr content e sclet. A laudavin Diu e la int ju viodeve di bon voli.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 117

Chest salm al cjape il so plen significât te resurezion di Crist pierde butade di bande e diventade il cjantonâl. Cui sa il Signôr cuant che lu meditave dopo de resurezion, trop che lu varà gjoldût.

Però in Crist o podìn gjoldilu ancje nô che o sin stâts sepulîts cun lui in fuarce dal batisim par unîsi a la sô muart, cul fin che, come che Crist al è resurît dai muarts, cussì ancje nô o vin un mût di vivi gnûf crei (Cf. Rm 6, 1-11).

R. O vin viodût, o Diu, i spetacui dal to boncûr.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Se cjantâts: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 41.

Laudait il Signôr, parcè che al è bon,
parcè che il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi Israel:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi la cjase di Aron:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disin chei ch'a rispjetin il Signôr:

Il so boncûr al è par simpri. **R.**

Mi an dât une grande pocade par che o colàs par tiere;
ma il Signôr al è vignût in gno jutori.
Mê fuarce e gno cjant al è il Signôr,
al è lui che mi à salvât.

Scriui di gjonde e di vitorie
tes tendis de int juste! **R.**

La pierre che i muradôrs le vevin butade di bande
e je diventade il cjantonâl.
A fâ dut chest al è stât il Signôr;
e je une robonone pai nestris vôi.
Cheste e je la zornade che le à fate il Signôr:
gjoldìn e fasìn fieste. **R.**

SECONDE LETURE

1 P 1,3-9

Pal cristian chest toc di letare di san Pieri e je di grande atulitât e consolazion, scrite ancje par noaltris tai moments che o stin vivint, risultive di conseis e di fiducie.

E je vere, la nestre sperance e je peade a un vacin antivirus, ma o vin une sperance vive ancje metude di bande intai cîi.

Par chest, Gjoldêt, cjapait coragjo no stait a vê pôre... ancje se cumò us tocje di jessi un pôc avilîts par tantis provis.

De prime letare di san Pieri apuestul

Benedet seial Diu e Pari dal Signôr nestri Gjesù Crist; te sô grande misericordie lui nus à fats tornâ a nassi midiant de resurezion di Gjesù Crist dai muarts, par une sperance vive, par une ereditât che no va di mâl, che no si sporcje e no si fraidès. E je metude di bande intai cîi par vualtris, che la fuarce di Diu us vuarde midiant de fede par chê salvece che no starà trop a pandisi tai ultins timps.

Par chel gjoldêt, ancje se cumò us tocje di jessi un pôc avilîts par tantis provis; par che il valôr de vuestre fede, cetant plui preseade dal aur che si lu spurghe cul fûc seben ch'al è destinât a sparî, al deventi une reson di laude, di glorie e di onôr cuant che si pandarà Gjesù Crist. Vualtris i volês ben, ancje se no lu vês viodût, e cumò o crodês in lui cence viodilu. Par chel o sês incolms di une gjonde gloriose e che no si rive a contâle, sigûrs di rivâ là ch'e brame la vuestre fede, ven a stâi la salvece des animis.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Zn 20,29

R. Aleluia, aleluia.

Âstu crodût, Tomâs, parcè che tu mi âs viodût?

Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi.

R. Aleluia.

VANZELI

Zn 20,19-31

Vot dîs dopo, al rive Gjesù.

A noaltris nus plasin lis imagjinis dai fats, ma l'evangelist al à altris prospietivis. Di fat al conclût disint: Chesçj fats culî a son stâts ripuartâts par ch'o crodedis che Gjesù al è il Crist, il Fi di Diu.

Gjesù - Crist - Fi di Diu. Par podê meti la man, di vêrs dissepui, tal amôr dal flanc dal Signôr o vin di crodi in lui come om, Messie e Diu.

Om - che al à dibisugne de liberazion, parcè che si incjarne vuê in chel che al à fan e sêt, al è pelegrin, crot, malât e in preson (Mt 25, 35-36).

Messie - guide sigure tal parecjâ l'avignî dai popui al di sore ancje de sience e de tecniche.

Diu - che nus rivele te sô vite la vere muse di chel Diu che noaltris no cognossìn.

Om - Messie - Diu a son intimamentri peâts, o podaressin dî "dut une".

No si pò rivâ a Diu cence divididi cui ultims e Diu al rive a nô dome incjarnât tune storie di liberazion. Dut chest o vin di tignîlu presint par che o vedis la vite tal non di Gjesù.

Dal sigûr, testimoni di chest e che al à di fânus rifleti su chest al è ancjechel COVID-19 che nus sta tormentant.

Dal vanzeli seont Zuan

Sore sere d'in chêt di, la prime de setemane, intant ch'a jerin sieradis lis puartis dal lûc là ch'a jerin i dissepui par pôre dai gjeudeos, al rivà Gjesù e si fermà tal mieç di lôr e ur dîs: «Pâs a vualtris!». E dopo dît cussì ur mostrà lis mans e il flanc. I dissepui si jemplarin di gjonde viodint il Signôr. Po ur tornà a dî: «Pâs a vualtris! Come che il Pari mi à mandât me, cussì jo us mandî vualtris». E dopo dît cussì al soflà sore di lôr e ur dîs: «Cjapait il Spirtu Sant: a di chei che ur perdonarês i pecjâts, ur saran perdonâts; a di chei che no ur ai perdonarês, ur restaran no perdonâts».

Tomàs, un dai Dodis, che i disevin Zimul, nol jere cun lôr cuant che al rivà Gjesù. I disevin chei altris dissepui: «O vin viodût il Signôr!». Ma lui ur rispuindè: «Se no viôt tes sôs mans il segnâl dai clauts e se no met la mê man tal so flanc, no crodarai gran».

Vot dîs dopo, i siei dissepui a jerin un'altre volte in cjase e cun lôr al jere ancje Tomàs. Al rive Gjesù cu lis puartis sieradis e si fermà tal mieç di lôr e ur disè: «Pâs a vualtris!». Po i dîs a Tomàs: «Met il to dêt culi e cjale lis mêmans, e slungje la tô man e metile tal gno flanc, e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt». I rispuindè Tomàs e i disè: «Signôr gno e Diu gno!». I dîs Gjesù: «Âstu crodût parcè che tu mi âs viodût? Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!».

Gjesù, in presince dai dissepui, al fasè tancj altris spiêi, che no son ripuartâts in chest libri. Chei chi a son stâts ripuartâts par ch'o crodedis che Gjesù al è il Crist, il Fi di Diu, e, crodint, o vedis la vite tal so non.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Acete di bon voli, Signôr,
lis ufiertis de tô int (e dai tiei gnûfs fis)
in mût che, daspò di jessi rigjenerâts
cu la profession dal to non e cul batisim,
a puedin cuistâsi l'eterne contentece.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

cf. Zn 20,27

Slungje la tô man e tocje il puest dai clauts,
e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt, aleluia.

Daspò de comunion

Diu onipotent, danus par plasê la gracie
che il misteri di Pasche ch'o vin ricevût
al operi cence padin intai nestris cûrs.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Cjants pal timp di Pasche

- Contait la buine gnove, *n. 66*;
- Crist nus da la sô lûs, *n. 158*;
- Victimae paschali laudes, *n. 159*;
- I cristians a cjantin laude, *n. 160*;
- Aleluia... O filii et filiae, *n. 161*;
- Sta legre, sante Glesie, *n. 162*;
- Christ ist erstanden, *n. 163*;

- Crist al è in vite, *n. 164*;
- Cristo risusciti, *n. 165*;
- Grosser Gott, *n. 166*;
- Al Agnel sacrificât, *n. 167*;
- Hvala veçnemu Bogu, *n. 168*;
- Te lodiamo Trinità, *n. 169*;
- Laudate Dominum, *n. 170*;
- O sin resurîts a la vite, *n. 171*;
- Benedete la zornade, *n. 172*;
- Il nestri Redentôr, *n. 173*;
- Si cjanti al Pari laut in cîl, *n. 174*;
- Nei cieli un grido risuonò, *n. 175*;
- O Cristo, sol di Pasqua, *n. 176*.

Salm 94 : Vignît, batîm lis mans al Signôr, *n. 256*;

“ **80** : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, *n. 256*;

“ **92** : Il Signôr al regne, *n. 258*;

“ **97** : Cjantait al Signôr une cjante gnove, *n. 261*;

“ **113a** : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, *n. 265*;

“ **113b** : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, *n. 266*.

Tal libri Hosanna, si puedin cjatâ ancjemò altris cjants e salms adats al timp di Pasche.

* * *

Tai miei siums

Sogno un'Amazzonia - un Friûl, une societât post COVID-19 - che lotti per i diritti dei piû poveri, dei popoli originari, degli ultimi, dove la loro voce sia ascoltata e la loro dignità sia promossa.

Sogno un'Amazzonia - un Friûl, une societât post COVID-19 - che difenda la ricchezza culturale che la distingue, dove risplende in forme tanto varie la bellezza umana.

Sogno un'Amazzonia - un Friûl, une societât post COVID-19 - che custodisca gelosamente l'irresistibile bellezza naturale che l'adorna, la vita traboccante che riempie i suoi fiumi e le sue foreste.

Sogno comunità cristiane capaci di impegnarsi e di incarnarsi in Amazzonia, fino al punto di donare alla Chiesa nuovi volti con tratti amazzonici.

Tai miei siums o viôt comunitâts cristianis in grât di impegnâsi e di incjarnâsi in tiere furlane par ufrî a la glesie universâl ce che di biel e di unic lis nestris etniis - furlane, slovene e todescje - a savaressin e a puedin donâ.

Cfr. Querida Amazonia, pape Francesc, 2 di Fevrâr di chest 2020

* * *

* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.* Il libri des riflessions di pre Antoni al è: pre Antoni Beline, Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, Edizion "La Patrie dal Friûl", 1991.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*